

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 144/2020/HS-PT  
Ngày 20 - 02 - 2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

***- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Nguyễn Ngọc Huân

*Các Thẩm phán:* Ông Vũ Quang Huy và bà Nguyễn Thị Xuân Thu.

***- Thư ký phiên tòa:*** Ông Hà Đức Thiện- Thư ký tòa án.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa:***

Bà Nguyễn Thị Cẩm Thủy - Kiểm sát viên.

Trong ngày 20 tháng 02 năm 2020, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 975/2019/TLHS- PT ngày 30 tháng 12 năm 2019 đối với bị cáo Nguyễn Ngọc N1 do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 246/2019/HS-ST ngày 20/11/2019 của Tòa án quận HK, thành phố Hà Nội.

*- Bị cáo có kháng cáo:* **Nguyễn Ngọc N1**, sinh năm 1990; tại Lạng Sơn; HKTT: Thôn BN, xã CK, huyện HL, tỉnh Lạng Sơn; Nơi ở: Phòng 707, nhà CT2, Chung cư C14 Bắc Hà, phường TV, quận NTL, Thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Ca sĩ tự do; Trình độ văn hóa (học vấn) 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Ngọc T1, sinh năm 1968 và bà Trần Thị T2, sinh năm 1971; Vợ là Dương Thùy L1, sinh năm 1995; Có 01 con, sinh năm 2017; Theo Danh bản; Chỉ bản số 000000412, lập ngày 10/9/2019 tại Công an quận HK, thì bị cáo chưa có tiền án, tiền sự; Bị cáo bị tạm giữ từ ngày bắt quả tang 6/9/2019. Hủy bỏ biện pháp tạm giữ ngày 12/9/2019. Hiện thực hiện biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt.

*- Người bào chữa cho bị cáo:* Ông Nguyễn Trường TH1 - Luật sư thuộc Văn phòng luật sư Vạn Lý - Đoàn luật sư thành phố Cần Thơ; Địa chỉ: Số 58 C HV, phường TB, quận NK, thành phố Cần Thơ.

## NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 0h15 phút ngày 06 tháng 9 năm 2019, tổ công tác Y4/141 – Công an Thành phố Hà Nội phối hợp Công an phường HB làm nhiệm vụ tại ngã tư HBA1– THĐ, phường HB1, quận HK, Thành phố Hà Nội phát hiện Nguyễn Ngọc N1 điều khiển xe ô tô Hyundai Tuscon màu trắng, biển kiểm soát 12A-093.25, có biểu hiện nghi vấn nên đã tiến hành kiểm tra. Qua kiểm tra, N1 tự nguyện lấy trong cốp giữa ghế lái và ghế phụ 01 hộp kim loại màu xanh, có dòng chữ Doublemint, kích thước khoảng 10x2,5cm, bên trong chứa 01 viên nén màu xanh lá cây, N1 tự khai là ma túy “thuốc lắc” và giao nộp cho tổ công tác. Tổ công tác đã lập biên bản và đưa N1 về trụ sở làm việc.

Vật chứng thu giữ gồm: 01 hộp kim loại màu xanh, có dòng chữ Doublemint, kích thước khoảng 10x2,5cm, bên trong có chứa 01 viên nén màu xanh lá cây; 01 xe ô tô Hyundai Tuscon màu trắng, biển kiểm soát 12A-093.25; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Goly màu đen, số sim: 0974011666; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung S10+ màu đen, số điện thoại: 0354299666.

Kết luận giám định số 5793/KLGD-PC09 ngày 13/9/2019 của Phòng Kỹ thuật Hình sự Công an Thành phố Hà Nội kết luận: 01 viên nén màu xanh lá cây là ma túy loại MDMA, khối lượng 0,334 gam.

Tại cơ quan điều tra, Nguyễn Ngọc N1 khai nhận: Khoảng 17h00 ngày 05/9/2019, N1 một mình điều khiển xe ô tô đến quán rượu vang 23 HT, phường PĐH, quận HBT, Thành phố Hà Nội để biểu diễn văn nghệ. Đến 23h45 phút cùng ngày, N1 biểu diễn xong và điều khiển xe về nhà, khi đi đến ngã tư HBA1– THĐ thì bị kiểm tra, bắt quả tang như nêu trên. Về nguồn gốc số ma túy bị thu giữ, N1 khai cách đây khoảng 1 năm khi đi hát ở một quán karaoke, N1 được một nam thanh niên không nhớ tên mời sử dụng 01 viên thuốc lắc. Do chưa sử dụng nên N1 cất vào trong hộp kẹo cao su và để ở hộp tỳ tay giữa ghế lái và ghế phụ trên ô tô. N1 biết đó là ma túy nhưng vẫn để trên xe. N1 biết hành vi của mình là vi phạm pháp luật và nhận trách nhiệm.

Đối với nam thanh niên cho N1 viên ma túy, N1 khai không biết tên, tuổi, địa chỉ nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận HK không có điều kiện xác minh làm rõ.

Đối với chiếc xe ô tô Hyundai Tuscon màu trắng, biển kiểm soát 12A-093.25, Cơ quan điều tra xác minh chủ sở hữu là ông Dương Mạnh H1, sinh năm 1966, trú tại: Thôn DM 1, xã SH, huyện HL, tỉnh Lạng Sơn (bố vợ của N1). Ông H1 cho N1 mượn xe để đi lại và không biết N1 cất giấu ma túy trên xe. Xét thấy không liên quan đến vụ án, ngày 19/9/2019, cơ quan điều tra đã trả lại xe cho ông H1, đã nhận lại và không có yêu cầu gì.

Đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu Goly màu đen, số sim: 0974011666; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung S10+ màu đen, số điện thoại: 0354299666, cơ quan điều tra xác định N1 dùng để liên lạc, không liên quan đến vụ án, nên ngày 19/9/2019, cơ quan điều tra đã trả lại 02 chiếc điện thoại trên cho N1, đã nhận và không có ý kiến gì.

Bản cáo trạng số 247/CT-VKS ngày 31/10/2019 Viện kiểm sát nhân dân quận HK truy tố Nguyễn Ngọc N1 về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại bản án số 246/2019/HS-ST ngày 20/11/2019 của Tòa án nhân dân quận HK, thành phố Hà Nội đã quyết định:

Tuyên bố: Nguyễn Ngọc N1 phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy"

Áp dụng: điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015.

Xử phạt: Nguyễn Ngọc N1 12 (Mười hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt đi thi hành án. Được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 06/9/2019 đến ngày 12/9/2019.

Ngoài ra bản án còn tuyên về phần xử lý vật chứng, án phí, quyền kháng cáo cho các bị cáo.

Không đồng ý với bản án sơ thẩm ngày 02/12/2019, bị cáo đã có đơn kháng cáo với nội dung xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Nguyễn Ngọc N1 vẫn giữ nguyên yêu cầu kháng cáo và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội kết luận vụ án và đề nghị:

- Về đơn kháng cáo: Đơn kháng cáo của bị cáo trong thời hạn luật định nên đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận theo trình tự phúc thẩm.

- Về nội dung: Bị cáo Nguyễn Ngọc N1 có hành vi tàng trữ trái phép 0,334

gam MDMA. Hành vi của bị cáo đã bị Hội đồng xét xử sơ thẩm xét xử về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" là có căn cứ, đúng pháp luật

Xét kháng cáo của bị cáo nhận thấy: Tại phiên tòa, bị cáo xuất trình công văn của Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an thành phố Bắc Ninh gửi Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo vì giúp Cơ quan Công an bắt giữ vụ án ma túy. Đây là tình tiết mới nên cần chấp nhận kháng cáo của bị cáo. Đề nghị căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, Điều 357 Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015 chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Ngọc N1. Sửa bản án sơ thẩm số 246/2019/HSST ngày 20/11/2019 của Tòa án nhân dân quận HK, thành phố Hà Nội.

Áp dụng: Điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s, t khoản 1 Điều 51; Điều 54; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015.

Xử phạt: Nguyễn Ngọc N1 từ 11 (Mười một) đến 12 (Mười hai) tháng tù.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Về án phí: Do chấp nhận kháng cáo của bị cáo nên bị cáo không phải chịu án phí phúc thẩm.

Luật sư bào chữa cho bị cáo không tranh luận về phần tội danh, điều luật áp dụng đối với bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét khi Công an kiểm tra hành chính thì bị cáo tự đưa viên ma túy ra nộp nên cần xem xét chấp nhận cho bị cáo hưởng tình tiết tự thú. Gia đình bị cáo có công với cách mạng, có bà nội được thưởng huân huy chương kháng chiến. Bị cáo đã giúp cơ quan điều tra Công an thành phố Bắc Ninh bắt giữ 02 người mua bán ma túy, Cơ quan điều tra thành phố Bắc Ninh có công văn đề nghị xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về đơn kháng cáo: Đơn kháng cáo của Nguyễn Ngọc N1 trong thời hạn luật định nên được Hội đồng xét xử chấp nhận theo trình tự phúc thẩm.

[2] Về nội dung: Căn cứ lời khai của bị cáo Nguyễn Ngọc N1 tại phiên tòa phù hợp với biên bản bắt giữ người có hành vi phạm tội quả tang, vật chứng thu giữ, kết luận giám định cùng các tài liệu chứng cứ có đủ căn cứ kết luận: Ngày 06/9/2019, tại ngã tư HBA1, THĐ, quận HK, thành phố Hà Nội Nguyễn Ngọc N1 có hành vi tàng trữ trái phép 0,334g MDMA thì bị bắt quả tang. Hành vi của Nguyễn Ngọc N1 đã bị Hội đồng xét xử cấp sơ thẩm xét xử về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" là

có căn cứ đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo của bị cáo Nguyễn Ngọc N1, Hội đồng xét xử nhận thấy hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến những quy định của nhà nước về quản lý chất gây nghiện, xâm phạm đến trật tự trị an xã hội. Bị cáo biết rõ tàng trữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật nhưng bị cáo vẫn cất giữ trái phép 0,334 gam MDMA. Hội đồng xét xử cấp sơ thẩm đã căn cứ tính chất, mức độ phạm tội hành vi phạm tội của bị cáo và xem xét các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như: Bị cáo khai báo thành khẩn, ăn năn hối hận, nhân thân chưa có tiền án tiền sự để xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc N1 12 (Mười hai) tháng tù là có căn cứ. Tại phiên tòa, bị cáo xuất trình các tình tiết giảm nhẹ như: Gia đình bị cáo có công với cách mạng, có bà nội được thưởng huy chương kháng chiến; bị cáo giúp Công an thành phố BN bắt giữ 02 người mua ma túy. Công an thành phố BN có công văn đề nghị xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là tình tiết mới nên cần chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Về án phí: Do kháng cáo của bị cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015.

Chấp nhận một phần kháng cáo của Nguyễn Ngọc N1. Sửa bản án sơ thẩm số 246/2019/HS-ST ngày 20/11/2019 của Tòa án nhân dân quận HK, thành phố Hà Nội về phần quyết định hình phạt.

Tuyên bố: Nguyễn Ngọc N1 phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy"

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s, t khoản 1 Điều 51; Điều 54; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Ngọc N1 10 (Mười) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án. Được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 06/9/2019 đến ngày 12/9/2019.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Về án phí: Áp dụng điều 136 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 23 Nghị quyết

326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo không phải nộp án phí Hình sự phúc thẩm.

Bản án hình sự phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

**Nơi nhận:**

- VKSND thành phố Hà Nội;
- TAND quận HK, thành phố Hà Nội;
- VKSND quận HK, thành phố Hà Nội;
- Chi cục THADS quận HK, thành phố Hà Nội;
- Công an quận HK, thành phố Hà Nội;
- Bị cáo;
- Lưu: Vp+Hsva./.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Ngọc Huân**